

Programėlės CONTOUR DIABETES galutinio naudotojo licencijos sutartis

Paskutinį kartą atnaujinta: 2019 m. kovo 1 d.

Mobiliąją programėlę CONTOUR™DIABETES sukūrė ir valdo „Ascensia Diabetes Care Holdings AG“, įsikūrusi adresu Peter Merian-Strasse 90, 4052 Basel, Switzerland (Šveicarija) (toliau – „Ascensia“, mes, mus, mūsų ir pan.).

Galutinio naudotojo licencijos sutartis (toliau – GNLS arba licencija) yra jūsų, naudotojo, ir bendrovės „Ascensia“ sutartis, reglamentuojanti jūsų naudojimąsi programėle. Žodis „programėlė“ reiškia CONTOUR™DIABETES mobiliąją programinę įrangą, bet kokį turinį, įrankius, žinyno dokumentus ir visas paslaugas, kuriuos kontroliuoja „Ascensia“ ir kurie naudojami tiek, kiek tai susiję su programėle (toliau bendrai vadinama paslaugomis). Naudojant šią programėlę, įskaitant prieigą prie jos, naršymą ar registravimąsi naudoti šią programėlę, taikoma toliau nurodyta GNLS (ir joje nurodyti dokumentai).

SPUSTELĖDAMI „SUTINKU“ I) NURODOTE, KAD PASIRAŠOTE ELEKTRONINIU BŪDU, SUTIKDAMI SU ŠIOS LICENCIJOS NUOSTATOMIS, IR ŠIS PARAŠAS TURĖS TOKIĄ PAČIĄ GALIĄ IR POVEIKĮ KAIP ĮPRASTAS PARAŠAS; II) PATVIRTINATE IR GARANTUOJATE, KAD ESATE SULAUKĘ ĮSTATYMUOSE NURODYTO PILNAMETYSTĖS AMŽIAUS, TAD GALITE SUTIKTI SU ŠIOS LICENCIJOS NUOSTATOMIS; III) PATVIRTINATE IR GARANTUOJATE, KAD JŪSŲ REGISTRACIJA IR ŠIOS PROGRAMĖLĖS NAUDOJIMAS ATITINKA VISUS JUMS TAIKOMUS ĮSTATYMUS BEI KITUS REGLAMENTUS.

Šią programėlę galima naudoti „iOS“ („Apple“) ir „Android“ („Google“) išmaniuosiuose telefonuose, bet ji gali būti suderinama ne su visomis operacinės sistemos versijomis. Prieš atsisiųsdami patikrinkite, ar programėlė suderinama su operacine sistema ir telefonu. Ši programėlė suderinama su CONTOUR™ gliukozės kiekio kraujyje matuokliais (toliau – prijungiamasis „Contour™“ matuoklis) ir kitais įrenginiais, kuriuose veikia „Bluetooth“, arba kitais gaminiiais, kurie sukurti taip, kad būtų suderinami su programėle „Contour“.

1. Licencija. Programėlę, įskaitant jos programinę įrangą ir susijusius žinyno dokumentus, kuriuos pateikia „Ascensia“, galima atsisiųsti ir įdiegti viename ar daugiau mobiliųjų įrenginių, kad būtų galima naudoti su prijungiamuoju „Contour“ matuokliu, įskaitant bet kokius įrankius, žinyno dokumentus ir naujinius. Atsižvelgdama į tai, kad turite nuolat laikytis šios GNLS nuostatų, „Ascensia“ jums suteikia ribotąją, neišimtinę, nemokamą, neperleidžiamą, nesublicencijuojamą, atšaukiamą licenciją naudoti vieną programėlės kopiją ir visus susijusius žinyno dokumentus viename jums priklausančiame ar jūsų valdomame mobiliajame įrenginyje asmeniniais, nekomerciniais, teisėtais tikslais licencijos galiojimo laikotarpiu. „Ascensia“ suteikia (o ne parduoda) licenciją šią programėlę naudoti tik pagal šios licencijos nuostatas. „Ascensia“ pasilieka visas teises, kurios jums nėra aiškiai suteiktos. „Ascensia“ priklauso visos nuosavybės, turtinės ir kitokios teisės į šią programėlę. Išskyrus ribotąsias teises ir licencijas, aiškiai suteiktas pagal šią GNLS, jokia šios GNLS nuostata nesuteikia jums ar bet kuriai nors trečiajam šaliai jokių intelektinės nuosavybės, turtinių ar kitokių teisių į „Ascensia“ intelektinę nuosavybę, remiantis numanoma išvada, atsakomybės atsakymu, prieštaravimo teisės praradimu ar kitu pagrindu.

Šioje programėlėje gali būti trečiųjų šalių programinės įrangos komponentų, kurių paprastai galima gauti nemokamai pagal licencijas, suteikiančias gavėjams plačias teises kopijuoti, keisti ir platinti tokius komponentus (toliau – atvirieji komponentai). Nors ši programėlė jums pateikiama pagal šią GNLS, jokia šios GNLS nuostata nebus laikoma trukdančia, ribojančia arba kitaip neleidžiančia jums gauti tokių atvirųjų komponentų pagal taikomas trečiųjų šalių licencijas ar neribos tokių atvirųjų komponentų naudojimo, remiantis šiuo pagrindu.

2. Leidžiami programėlės naudojimo būdai ir apribojimai. Ši programėlė skirta naudoti tik buitiniiais ir asmeniniais tikslais. Programėlę galite naudoti su daugiau kaip vienu prijungiamuoju „Contour“ matuokliu, jei turite naudotojo paskyrą. Negalite platinti, nuomoti arba kitaip perduoti visos programėlės ar kurios nors jos dalies, taip pat negalite padėti dokumentuoti jokiai trečiajam šaliai, neturėdami išankstinio rašytinio „Ascensia“ sutikimo. Negalite sublicencijuoti, platinti, skelbti, perleisti, kitaip perduoti ar padaryti pasiekiamų visų ar dalies teisių, kurias jums suteikė „Ascensia“ pagal šią GNLS, negavę išankstinio rašytinio „Ascensia“ sutikimo. Jei ši programėlė yra naujiny, reikia perduoti naujinį ir visas ankstesnes versijas. Negalite keisti, pritaikyti ar versti šios programėlės arba pridedamų žinyno dokumentų. Negalite keisti ar pašalinti autorių teisių ir kitų nuosavybės teisių

pranešimų, pateiktų šioje programėleje ar pridėdamuose žinyno dokumentuose. Negalite skatinti ir neleisite trečiajam šaliai taikyti apgražos inžinerijos, dekompiliuoti, išardyti ar versti šios programėlės, taip pat negalite trikdyti ar apeiti jokių šios programėlės ar bet kurios jos dalies funkcijų, įskaitant bet kokį apsaugos ar prieigos kontrolės mechanizmą. Jei pagal galiojančius įstatymus jums draudžiama naudoti šią programėlę, negalite jos naudoti.

3. **Licencijos galiojimo terminas, nutraukimas.** Ši GNLS galioja tol, kol ją nutraukiate jūs arba „Ascensia“. Savo paskyrą bet kada galite panaikinti pasinaudodami programėlės parinktimi „Ištrinti paskyrą“ arba susisiekę su klientų aptarnavimo tarnyba svetainėje <http://contact.ascensia.com>. Jei nesilaikysite kurios nors iš šią GNLS įtrauktos nuostatos, jūsų licencija ir mūsų leidimas naudoti šią programėlę bus nedelsiant automatiškai panaikinti. Sutinkate, kad nesilaikant šios GNLS padaroma tiesioginė, nepataisoma žala bendrovei „Ascensia“ ir jos licenciarams, o pinigine kompensacija yra netinkama žalos atlyginimo priemonė ir, kiek leidžia taikomi įstatymai, „Ascensia“ priklauso teisingumo principus atitinkantis žalos atlyginimas, nebent galite įrodyti, kad nebuvo padaryta nepataisoma žala. Be to, bet kuriuo metu „Ascensia“ tik savo nuožiūra gali nutraukti jūsų naudotojo paskyros veikimą naudojantis paslauga, sustabdyti ar panaikinti prieigą prie šios programėlės, jei pažeidžiate bet kurią šios GNLS nuostatą ir nesumažinate pažeidimo per 14 dienų. Be to, jūsų naudotojo paskyrą galime panaikinti, jei nebeteikiame jokios šios programėlės dalies, apie tai pranešę prieš 30 dienų arba nepranešę. Panaikinus paskyrą arba dėl bet kokios priežasties bendrovė „Ascensia“ savo nuožiūra gali ištrinti visus neasmeninius duomenis, kuriuos pateikėte naudodamiesi šia programėle arba paslauga. Jei paskyra panaikinama dėl bet kokios priežasties, „Ascensia“ ištrina visus asmens duomenis, kuriuos pateikėte naudodamiesi šia programėle arba paslauga, išskyrus atvejus, kai „Ascensia“ privalo juos saugoti pagal įstatymus. Pasibaigus šios GNLS galiojimui, prisiimdami atsakomybę ir išlaidas turite nedelsdami ištrinti arba sunaikinti šią programėlę savo įrenginiuose.
4. **Patobulinimai ir naujiniai.** Kartais „Ascensia“ gali savo nuožiūra pateikti šios programėlės patobulinių, naujinių ar naujų versijų, remdamasi tuo metu galiojančiomis standartinėmis nuostatomis ir sąlygomis. Ši GNLS taip pat taikoma tokiems patobulinimams ir naujiniams.
5. **Prieiga prie šios programėlės.** Negarantuojame, kad ši programėlė, bet kuri jos funkcija ar turinys visada bus pasiekiami arba veiks nepertraukiamai. Jums prieiga prie šios programėlės suteikiama laikinai. Neįspėję galime sustabdyti, atšaukti, nutraukti arba pakeisti visą šią programėlę arba bet kurią jos dalį. Jūsų atsakomybė yra atlikti visus veiksmus, kad turėtumėte prieigą prie šios programėlės. Pripažįstate, kad programinei, aparatinei įrangai ir interneto ryšiui būdingi pavojai gali sukelti duomenų, perduodamų ar rodomų naudojant šią programėlę, pertrūkius arba klaidas, neatsižvelgiant į priemones, kurių buvo imtasi siekiant sušvelninti tokias problemas ar jų išvengti.

Taip pat esate atsakingi už tai, kad visi asmenys, kurie turi prieigą prie šios programėlės naudodamiesi jūsų interneto ryšiu, žinotų apie šią GNLS bei kitas taikomas nuostatas ir jų laikytųsi.

6. **Registracija.** Jei norite naudoti šią programėlę, turite užregistruoti ir nustatyti paskyrą. Kai nustatysite paskyrą, duomenys bus saugomi debesijos serveryje. Turėdami debesies saugyklos paskyrą, galite saugoti naudojant šią programėlę surinktus duomenis, įskaitant asmeninę informaciją, gliukozės duomenis ir prijungiamojo „Contour“ matuoklio rodmenis, kad vėliau galėtumėte juos pasiekti. Jei pasirinksite arba jums bus pateiktas naudotojo identifikavimo kodas, slaptažodis ar bet kokia kita informacija, kuri yra mūsų saugumo procedūrų dalis, turite užtikrinti tos informacijos konfidencialumą. Negalite jos atskleisti jokiai trečiajam šaliai.

Kad paslaugą būtų teikiama, turite sutikti su šios GNLS nuostatomis ir jų laikytis. Kiekvienas naudotojas gali nustatyti tik vieną paslaugos paskyrą. „Ascensia“ pasilieka teisę apriboti su paskyra susietų įrenginių skaičių. Sutinkate, kad šių reikalavimų laikymasis yra jūsų atsakomybė ir kad būsite atsakingi už bet kokio interneto ryšio (gali būti taikomi mokesčiai), kompiuterinės įrangos ir eksploatacinių reikmenų, būtinų norint gauti paslaugą, ją pasiekti ir ja naudotis, gavimą bei turėjimą. Sutinkate paslauga naudotis tik taip, kaip aiškiai leidžiama šiame dokumente. „Ascensia“, jos filialams bei tiekėjams priklauso visos nuosavybės, turtinės ir kitokios teisės į paslaugą.

Užsiregistravę sutinkate, kad duomenys, kuriuos perduodate naudodami šią programėlę, yra jūsų. Pripažįstate ir sutinkate, kad ši paslauga sukurta ir skirta individualiai naudoti asmeniniais tikslais, todėl neturėtumėte dalytis jokiame kitame asmeniui atskleisti savo paskyros informacijos ir (arba) slaptažodžio. Jei kitas asmuo nori naudoti šią programėlę, jis turi ją atsisiųsti tiesiai iš savo įrenginį ir atskirai bei individualiai sutikti su GNLS sąlygomis.

Tik jūs esate atsakingi už savo programėlės paskyros ir visos joje vykdomos veiklos konfidencialumą bei saugumą. Turime teisę bet kuriuo metu išjungti bet kokį naudotojo identifikavimo kodą ar slaptažodį, nesvarbu, ar jį pasirinkote, ar paskyrėme mes, jei pagrįstai manome, kad nesilaikėte kurios nors iš šios GNLS nuostatų.

Jei žinote arba įtariate, kad kas nors kitas be jūsų žino jūsų naudotojo identifikavimo kodą arba slaptažodį, turite nedelsdami mums pranešti, susisiekę su klientų aptarnavimo tarnyba. Jos kontaktinę informaciją rasite svetainėje <http://contact.ascensia.com>.

7. **Naudojimosi paslauga apribojimai.** Sutinkate paslauga naudotis tik šioje GNLS leidžiamais tikslais ir tik tiek, kiek leidžia taikytini įstatymai, reglamentai ar visuotinai priimta praktika atitinkamos jurisdikcijos teritorijoje. Jei jūsų naudojimas paslauga ar kitoks elgesys tyčia ar netyčia kelia grėsmę mūsų galimybei teikti paslaugą, galime imtis visų pagrįstų veiksmų paslaugai apsaugoti, įskaitant jūsų prieigos prie paslaugos sustabdymą. Nė viena šios GNLS sąlyga negali būti aiškinama taip, kad suteiktų jums kokių nors turtinių, nuosavybės teisių ar licencijų, susijusių su paslaugos paskyra ar panašiais ištekliais, kuriuos naudojate, kiek tai susiję su paslauga. Sutinkate jokiais tikslais neatkurti, nekopijuoti, nekurti dublikatų, neparduoti, neperparduoti, nenuomoti ar neprekiuoti paslauga (ar bet kuria jos dalimi).
8. **Duomenų naudojimas.** Visi naudojant šią programėlę įkelti ir paslaugoje saugomi asmens duomenys priklauso jums, esate atsakingi už išsamios informacijos, kurią pateikiate „Ascensia“, turinį ir tikslumą, taip pat negalite pažeisti trečiųjų šalių teisių, kurios gali būti įtrauktos į tokius duomenis. Kai taikoma pagal vietos įstatymus, naudodamiesi paslauga, suteikiate „Ascensia“ pasaulinę, nemokamą, neišimtinę licenciją naudoti, platinti, atkurti, modifikuoti, pritaikyti, skelbti, versti, kurti, pasiekti ir saugoti techninius duomenis bei susijusią informaciją, įskaitant, bet neapsiribojant technine informacija apie jūsų įrenginį, sistemą, programinę įrangą ir išorinius įrenginius, kuri periodiškai renkama, kad būtų lengviau teikti programinės įrangos naujinius, teikti gaminių palaikymo ir kitas paslaugas, susijusias su programėle (jei tokių yra), stebėti ir teikti ataskaitas apie jūsų veiklą naudojant programėlę, įskaitant atvejus, kai tai daroma analizės tikslais. „Ascensia“ šią informaciją gali naudoti (jei ji nėra skirta jūsų tapatybei nustatyti) savo gaminiams tobulinti, paslaugoms ar technologijoms pateikti, kaip nurodyta mūsų programėlės privatumo politikoje.
9. **Vietos informacija.** Kai registruositės kaip programėlės naudotojas, paprašysime jūsų įjungti tam tikras mobiliojo įrenginio funkcijas, kad „Ascensia“ galėtų rinkti tikslią arba apytikslę geografinę informaciją, gautą iš įrenginio arba jūsų prijungiamojo „Contour“ matuoklio, naudodama IP adresą, GPS, mobiliuosius, „Wi-Fi“ arba „Bluetooth“ signalus, jei įmanoma. Mums reikalingų vietos duomenų rinkimą taip pat galite įjungti įrenginio nuostatose. Jei sutiksime su tokiu rinkimu, šią informaciją naudosime savo gaminiams ir paslaugoms tobulinti, įskaitant matuoklių platinimo strategiją. Daugiau apie tai, kokią informaciją renka „Ascensia“ ir kaip ją naudoja bei atskleidžia, rasite mūsų programėlės privatumo politikoje.
10. **„iOS“ naudotojai.** Kai registruositės kaip programėlės naudotojas, paprašysime jūsų bendrovei „Ascensia“ suteikti prieigą prie jūsų įrenginyje įdiegtos „Apple Inc.“ (toliau – „Apple“) programėlės „Health“, įskaitant prieigą prie „Apple“ programėlės „Health“ duomenų bazės „HealthKit“, kad galėtume gerinti ir (arba) patikrinti mūsų programėlės apdorotus duomenis. Mūsų programėlės privatumo politikoje išsamiai paaiškinta, kokie asmens duomenys pasiekiami mūsų programėlei ir kaip ji juos tvarko. Bet kuriuo metu savo įrenginio programėlės „Health“ leidimų skiltyje galite išjungti prieigą arba pakoreguoti, kuriuos duomenis bendrina „Apple“ programėlė „Health“ ir mūsų programėlė.
11. **Draudimai.** Sutinkate NENAUDOTI šios programėlės ar paslaugos paskyros, kad tiesiogiai ar netiesiogiai:
 - a. įkeltumėte, atsisiųstumėte, išsiųstumėte el. paštu, perduotumėte, saugotumėte ar kitaip padarytumėte prieinamus bet kokius duomenis, kurie yra neteisėti, žalingi, deliktiniai, pažeidžia kito asmens privatumą ar kitaip nepriimtini;
 - b. užsiimtumėte apgaulinga veikla, įskaitant apsimitimą kitu asmeniu, klaidingos informacijos apie savo tapatybę ar amžių pateikimą, duomenų siuntimą iš kito asmens matuoklio, siekį pakenkti kitam asmeniui, kitaip pateikti klaidingą informaciją apie ryšius su kitu asmeniu, įskaitant nepilnamečius („Ascensia“ pasilieka teisę atmesti arba blokuoti bet kokį įrenginį ar el. pašto adresą, jei mano, kad jie naudojami apsimitant kitu asmeniu, falsifikuojant savo tapatybę, neteisėtai pasisavinant kito asmens vardą ir pavardę ar tapatybę);
 - c. įkeltumėte, atsisiųstumėte, išsiųstumėte el. paštu, perduotumėte, saugotumėte ar kitaip padarytumėte prieinamus bet kurio asmens, dar nesulaukusio pilnametystės amžiaus, bet kokius duomenis ar kitą informaciją;
 - d. dalyvautumėte veikloje, kuri pažeidžia autorių teises ar kitą intelektinę nuosavybę (įskaitant bet kokio turinio, kurio neturite teisės įkelti, įkėlimą), arba atskleistumėte bet kokią komercinę paslaptį ar konfidencialią informaciją, pažeisdami konfidencialumo, darbo ar neatskleidimo sutartį;
 - e. skelbtumėte, siųstumėte, perduotumėte ar kitaip padarytumėte prieinamus bet kokius neteisėtus el. laiškus, šlamštą ar grandininius laiškus, įskaitant, bet neapsiribojant masine komercine reklama ir informaciniais skelbimais;

- f. įkeltumėte, paskelbtumėte, išsiųstumėte el. paštu, perduotumėte, saugotumėte ar kitaip padarytumėte prieinamą bet kokią medžiagą, kurioje yra virusų, bet kokių kitų kompiuterinių kodų, failų ar programų, skirtų pakenkti, sutrikdyti arba apriboti įprastą programėlės (ar bet kurios jos dalies), bet kokios kitos kompiuterinės programinės ar techninės įrangos veikimą;
- g. sutrikdytumėte ar sugadintumėte programėlę (įskaitant prieigą prie programėlės naudojant bet kokias automatizuotas priemones, pvz., scenarijus ar interneto robotus), bet kokius prie programėlės prijungtus serverius ar tinklus, taip pat pažeistumėte bet kokią prie programėlės prijungtų tinklų politiką, reikalavimus ar reglamentus (įskaitant bet kokią neleistiną prieigą prie duomenų ar srauto, jų naudojimą ar stebėjimą);
- h. rinktumėte ir saugotumėte asmeninę informaciją apie bet kuriuos kitus programėlės naudotojus, siekdami šią informaciją naudoti, kai užsiimsite bet kuria iš pirmiau nurodytų draudžiamų veiklų;
- i. pažeistumėte bet kokią trečiosios šalies teisę, įskaitant bet kurios trečiosios šalies intelektinės nuosavybės teisės pažeidimą ar pasisavinimą, taip pat bet kurios trečiosios šalies privatumo teisės pažeidimą;
- j. modifikuotumėte, išverstumėte ar kurtumėte šios programėlės arba bet kurios jos dalies išvestinius kūrinius, adaptacijas ar kompiliacijas (arba tai darytumėte remdamiesi šia programėle ar jos dalimi), naudotumėte, kopijuotumėte ar atkurtumėte šią programėlę arba bet kurią jos dalį, išskyrus tai, kas aiškiai leidžiama šioje GNLS;
- k. perleistumėte, sublicencijuotumėte, nuomotumėte, parduotumėte, suteiktumėte užtikrinimo teisę ar kitaip perduotumėte pagal šią GNLS suteiktą prieigą, bet kokią teisę ar galimybę peržiūrėti, pasiekti ar naudoti bet kokią „Ascensia“ medžiagą; ir (arba)
- l. bandytumėte atlikti bet kurį iš šiame 11 skirsnyje aprašytų veiksmų, padėtumėte, skatintumėte ar leistumėte bet kuriam asmeniui atlikti kurį nors iš šiame 11 skirsnyje aprašytų veiksmų.

12. Intelektinės nuosavybės teisės. Visos vaizdinės sąsajos, grafika, dizainas, kompiliavimas, informacija, duomenys, kompiuterinis kodas (įskaitant pirminį kodą arba objektinį kodą), gaminiai, programinė įranga, paslaugos, išsami informacija, dokumentai, iliustracijos, turinys, paskelbti šioje programėlėje, ir visi kiti šios programėlės elementai (toliau – medžiaga) yra tik „Ascensia“ ir mūsų trečiųjų šalių licenciarų nuosavybė, saugoma intelektinės nuosavybės ir kitų įstatymų. Medžiagos negalite naudoti komerciniais tikslais, jei iš mūsų ar mūsų licenciarų nesate gavę licencijos, leidžiančios tai daryti. Leidimas naudotis šia medžiaga suteikiamas, jei ant visų kopijų yra atitinkama pastaba apie autorių teises ir nuosavybės ženklai, medžiaga naudojama tik asmeniniais tikslais, ji nėra naudojama komerciniais tikslais, niekaip nekeičiama ir jei visos iš programėlės paimtos iliustracijos naudojamos tik kartu su pridedamu tekstu.

„Ascensia“ yra visų intelektinės nuosavybės teisių į šią programėlę ir medžiagą licenciarė arba licencijos turėtoja, jei nenurodyta kitaip arba gaunama bet kokių kitu būdu, kuris gali būti suprantamas kaip trečiųjų šalių teisės. Šią programėlę ir medžiagą saugo intelektinės nuosavybės įstatymai ir sutartys visame pasaulyje, bet koks neteisėtas jų naudojimas yra aiškiai draudžiamas. Visos tokios teisės saugomos.

13. Atsarginės kopijos. „Ascensia“ neatsako už informacijos ar duomenų, kuriuos generuojate naudodami šią programėlę, (iš)saugojimą ar jų atsarginių kopijų kūrimą. Tik jūs esate atsakingi už bet kokių duomenų, kuriuos norite išsaugoti ateičiai ar kitais tikslais, (iš)saugojimą, išlaikymą bei atsarginių kopijų darymą (elektroniniu būdu ir (arba) spausdintinių kopijų). Jei pasirinksite savo informaciją su trečiosiomis šalimis bendrinti el. paštu, sukūrę atsargines kopijas ar kitaip, ta informacija gali būti neužšifruota ir „Ascensia“ negalės pasirūpinti tos informacijos privatumu ar saugumu. Turėtumėte imtis veiksmų, kurie, jūsų manymu, tinkamai apsaugo jūsų informaciją. Jei nuspręsite panaikinti savo paslaugos paskyrą, gali praeiti iki 30 dienų, kol ištrinsime jūsų paskyrą, o informaciją ištrinsime arba padarysime anoniminę arba pakeisime taip, kad nebūtų galima jūsų identifikuoti. Išskyrus atvejus, kai įstatymai reikalauja kitaip, sutinkate, kad jūsų paslaugos paskyra yra neperduodama ir bet kokios teisės į jūsų paskyroje saugomus duomenis nustos galioti po jūsų mirties. Gavus mirties liudijimo kopiją, jūsų paskyra gali būti panaikinta, o visi joje esantys duomenys ištrinti.

14. Nepasiklovimas informacija. „Ascensia“, remdamasi savo žiniomis ir įsitikinimu, išsamią šioje programėlėje pateiktą informaciją parengė naudodamasi vidaus bei išorės šaltiniais ir laikydamasi profesinio atidumo reikalavimų. Nuolat dedame pagrįstas pastangas pateikti daugiau tokio pobūdžio informacijos ir ją atnaujinti. Šioje programėlėje pateikta informacija skirta tik bendrovei „Ascensia“, jos gaminiams ir paslaugoms pristatyti, tai tėra bendroji informacija. Ji neprilygsta konsultacijoms, kuriomis turėtumėte remtis. Prieš imantis bet kokių veiksmų arba susilaikant nuo jų, kiek tai susiję su šios programėlės turiniu, rekomenduojame pasikonsultuoti su profesionaliais arba specialistais.

„Ascensia“ neteikia jokių pareiškimų ar garantijų (suformuluotų ar numanomų), kad šios programėlės turinys yra tikslus, išsamus arba atnaujintas. Todėl rekomenduojame, prieš bet kokia forma naudojant šioje programėlėje

pateiktą informaciją, patikrinti jos tikslumą ir išsamumą. Nors šioje programėlėje pateikta informacijos, turite patys peržiūrėti šios programėlės ir (arba) mūsų gaminių saugos duomenų lapus bei technines specifikacijas, kad išsiaiškintumėte, ar jie tinka numatytiems procesams ir paskirčiai. Jei jums prireiktų kokių nors su mūsų gaminiiais ar paslaugomis susijusių patarimų arba nurodymų, susisiekite su mumis tiesiogiai. Sutinkate šią programėlę ir jos turinį pasiekti prisiimdami riziką.

- 15. Privatumas ir saugumas.** Privatumo politika taikoma naudojant šią programėlę, įskaitant visus duomenis, kuriuos perduodate, ir informaciją apie jus, rodomą šioje programėlėje. Naudojami šią programėlę pripažįstate ir sutinkate, kad perdavimas internetu niekada nėra visiškai privatus ar saugus. Suprantate, kad bet kokią informaciją, kurią siunčiate ar kuri rodoma naudojant šią programėlę, gali perskaityti ar perimti kiti asmenys, net jei tam tikras perdavimas yra užšifruotas.
- 16. Neteikiame jokių medicininių konsultacijų. ŠI PROGRAMĖLĖ TĖRA INFORMACINĖ. ŠI PROGRAMĖLĖ NEPAKEIČIA MEDICININĖS KONSULTACIJOS SU PROFESIONALAIS, DIAGNOZĖS, GYDYMO ARBA SKUBIOS INTERVENCIJOS IR NĖRA NAUDOJAMA LAIKO ATŽVILGIU SVARBIEMS DUOMENIMS PERDUOTI. NAUDOTOJAI VISADA TURI KREIPTIS Į SVEIKATOS PRIEŽIŪROS SPECIALISTUS BET KOKIAIS KLAUSIMAIS, SUSIJUSIAIS SU JŲ SVEIKATOS BŪKLE. SUTINKATE, KAD ŠI PROGRAMĖLĖ NETURĖTŲ BŪTI NAUDOJAMA MEDICININIAMS SPRENDIMAMS PRIIMTI. REMDAMIESI INFORMACIJA, PATEIKTA NAUDOJANT ŠIĄ PROGRAMĖLĘ, NAUDOTOJAI NIEKADA NEGALI ATSIŠAKYTI MEDICININIŲ KONSULTACIJŲ SU PROFESIONALAIS ARBA JŲ ATIDĖTI.** Gliukozės kiekis naudotojo kraujyje gali labai pakilti arba nukristi. Be to, naudotojai gali patirti kitų su diabetu susijusių sveikatos būklės pokyčių. Naudotojai turi vadovautis sveikatos priežiūros specialisto patarimais dėl gliukozės kiekio kraujyje rezultatų, kurie yra per dideli arba per maži, ir dėl bet kokių kitų su diabetu susijusių sveikatos būklės pokyčių. Ši programėlė sukurta padėti naudotojams geriau kontroliuoti diabetą. Naudotojai yra atsakingi už rodmenų ir kitos su diabetu susijusios informacijos perdavimą bei tinkamos medicininės pagalbos gavimą. **PRISIIMATE VISĄ ATSAKOMYBĘ UŽ ŠIOS PROGRAMĖLĖS NAUDOJIMĄ IR UŽ VISUS SPRENDIMUS IMTIS VEIKSMŲ ARBA JŲ NESIMTI, REMIANTIS BET KOKIA ŠIOJE PROGRAMĖLĖJE PATEIKTA ARBA RODOMA INFORMACIJA. ŠIĄ PROGRAMĖLĘ GALITE NAUDOTI TIK SAVO NUOŽIŪRA IR PRISIIMDAMI VISĄ RIZIKĄ. NEI „ASCENSIA“, NEI KURIS NORS IŠ JOS FILIALŲ ARBA LICENCIJŲ IŠDAVĖJŲ NEATSAKO UŽ JOKIĄ NAUDOTOJO ATLIKTĄ DIAGNOZĖ, SPRENDIMĄ, ĮVERTINIMĄ ARBA NAUDOTOJO PATIRTUS SUŽALOJIMUS DĖL BET KOKIŲ SPRENDIMŲ, PRIIMTŲ REMIANTIS ŠIOJE PROGRAMĖLĖJE PATEIKTA ARBA RODOMA INFORMACIJA, KITU ŠIOS PROGRAMĖLĖS TURINIŲ IR DOKUMENTAIS.**
- 17. Atsakomybės apribojimas. AIŠKIAI PRIPAŽIŪSTATE IR SUTINKATE, KAD ŠIĄ PROGRAMĖLĘ NAUDOJATE PRISIIMDAMI VISĄ RIZIKĄ, ĮSKAITANT SUSIJUSIĄ SU PATENKINAMA KOKYBE, VEIKIMU, TIKSLUMU IR REIKALINGOMIS PASTANGOMIS. ŠIOS PROGRAMĖLĖS DIEGIMAS GALI PAVEIKTI TREČIŲJŲ ŠALIŲ PROGRAMŲ TINKAMUMĄ NAUDOTI. ŠI PROGRAMĖLĖ IR PASLAUGA TEIKIAMOS TOKIOS, „KOKIOS YRA“, ĮSKAITANT VISUS GEDIMUS IR NESUTEIKIANT JOKIŲ SUFORMULUOTŲ AR NUMANOMŲ GARANTIJŲ, IŠSKYRUS SUKČIAVIMĄ IR APGAULINGĄ KLAIDINIMĄ. „ASCENSIA“, JOS FILIALAI, TIEKĖJAI, LICENCIJŲ TURĖTOJAI IR ATSTOVAI AIŠKIAI ATMETA (IR JŪS AIŠKIAI ATLEIDŽIATE NUO ATITINKAMO ĮSIPAREIGOJIMO) VISAS SUFORMULUOTAS, NUMANOMAS IR ĮSTATYMUOSE NUMATYTAS SĄLYGAS, GARANTIJAS BEI PAREIŠKIMUS, KURIE GALI BŪTI TAIKOMI ŠIAI PROGRAMĖLEI, BET KOKIAI JOJE RODOMAI ARBA PATEIKIAMAI INFORMACIJAI, ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT NUMANOMOMIS PERKAMUMO, PATENKINAMOS KOKYBĖS, TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI, TIKSLUMO, NETRUKDOMO NAUDOJIMOSI, VIRUSŲ NEBUVIMO, TREČIŲJŲ ŠALIŲ TEISIŲ NEPAŽEIDIMO IR BET KOKIOMIS GARANTIJOMIS, SUTEIKIAMOMIS SANDORIŲ, NAUDOJIMO AR PREKYBOS PAGRINDU. „ASCENSIA“ NEGARANTUOJA, KAD NEKILS TRUKDŽIŲ NAUDOJANT ŠIĄ PROGRAMĖLĘ ARBA ŠIOS PROGRAMĖLĖS FUNKCIJOS ATITIKS JŪSŲ REIKALAVIMUS, PROGRAMĖLĖS VEIKS NEPERTRAUKIAMAI, SAUGIAI IR BE KLAIDŲ, O ŠIOS PROGRAMĖLĖS DEFEKTAI BUS PAŠALINTI. JOKIA ŽODINĖ AR RAŠY TINĖ INFORMACIJA ARBA PATARIMAI, GAUTI IŠ „ASCENSIA“, JOS FILIALŲ, TIEKĖJŲ, LICENCIJŲ TURĖTOJŲ AR ATSTOVŲ, NESUTEIKIA GARANTIJOS. JEI PAAIŠKĖTŲ, KAD PROGRAMĖLĖ TURI DEFEKTŲ, PRISIIMATE VISAS REIKIAMOS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS, REMONTO ARBA TAISYMO IŠLAIDAS. KAI KURIOS JURISDIKCIJOS NELEIDŽIA ATMESTI NUMANOMŲ GARANTIJŲ ARBA TAIKOMUOSE ĮSTATYMUOSE NUMATYTŲ VARTOTOJŲ TEISIŲ APRIBOJIMŲ, TODĖL ANKSČIAU NURODYTA**

IŠIMTIS IR APRIBOJIMAI JUMS GALI BŪTI NETAIKOMI. PIRMIAU NURODYTAS GARANTIJŲ ATSIŠAKYMAS TAIKOMAS ŠIAI PROGRAMĖLEI, O NE KOKIAM NORS PRIJUNGIAMAJAM „CONTOUR“ MATUOKLIUI. KIEKVIENAM PRIJUNGIAMAJAM „CONTOUR“ MATUOKLIUI TAIKOMOS SU JUO PATEIKTOS RIBOTOSIOS GARANTIJOS NUOSTATOS IR SĄLYGOS.

18. Naudotojams ES taikomos toliau pateiktos nuostatos. Programėlė ir paslauga teikiamos tokios, „kokios yra“, įskaitant tam tikras prastovas. „Ascensia“, remdamasi šiomis nuostatomis, nežada konkretaus lygmens paslaugų. „Ascensia“ deda visas pastangas, kad sumažintų prastovas, susijusias su programėle ir paslauga. „Ascensia“ nesuteikia jokių garantijų ir atsako tik už nesąžiningai paslėptus defektus.

19. Ribotoji atsakomybė. Nė viena šios GNLS nuostata nepanaikina ir neapriboja mūsų atsakomybės už mirtį ar sužalojimą, kilusį dėl mūsų aplaidumo, apgaulingo klaidinimo arba bet kokios kitos atsakomybės pagrindu, kurio negalima atmesti ar apriboti įstatymais. Išskyrus atvejus, kai taikytini įstatymai draudžia kitaip, „Ascensia“, jos filialų, direktorių, pareigūnų, darbuotojų, tiekėjų, licencijų turėtojų ir atstovų atsakomybė už bet kokią (ne)tiesioginę, (ne)numatomą, atsitiktinę, specialiąją, baudžiamąją, (ne)tipišką, pasekminę žalą ar negautą pelną, kurių priežastis yra deliktas (įskaitant aplaidumą), sutarties, statuto, culpa in contrahendo, tam tikras pareigos ar bet kokios kitos teisinės sąvokos pažeidimas, atsirandantis dėl šių priežasčių arba susijęs su jomis:

- prieiga prie šios programėlės, jos naudojimas ar negalėjimas ja naudotis;
- prieiga prie bet kokio šioje programėlėje rodomo ar ją naudojant pasiekiamo turinio arba medžiagos, jų naudojimas arba pasikliovimas jais;

aiškiai atmetama, išskyrus atvejus, kai „Ascensia“ žalą sukėlė tyčia arba dėl didelio aplaidumo.

Ši programėlė skirta naudoti tik buitiniams ir asmeniniams tikslais. Sutinkate šios programėlės nenaudoti jokiais komerciniais ar verslo tikslais. Nesame jums atsakingi už pelno praradimą, verslo netekimą, laikiną nutraukimą, verslo galimybes ar verslo informaciją. „Ascensia“, jos filialai, tiekėjai, licencijų turėtojai ar atstovai nėra atsakingi už jokią atsitiktinę, pavyzdinę, pasekminę, baudžiamąją, specialiąją ar netiesioginę žalą.

„Ascensia“, jos filialai, tiekėjai, licencijų turėtojai ar atstovai nėra atsakingi už jokių nuostolių ar žalą, sukeltą viruso, neleistino jūsų paskyros naudojimo, paskirstytos atkirtimo nuo paslaugos atakos ar kitos technologiškai kenksmingos medžiagos, kuri gali užkrėsti jūsų mobilųjį įrenginį, planšetinį kompiuterį ar kitą kompiuterinę įrangą, kompiuterių programas, duomenis arba kitą patentuotą medžiagą, jums naudojant šią programėlę, atsisiunčiant bet kokį joje pateiktą turinį ar lankantis bet kurioje su ja susijusioje svetainėje, taip pat jie nėra atsakingi už jokių veiksmus ar įvykius, kurių negalime pagrįstai kontroliuoti, įskaitant telekomunikacijų tinklų gedimus, išskyrus „Ascensia“ didelio aplaidumo ar tyčinio nusizengimo atvejus. Tiek, kiek leidžia taikomi įstatymai, nesame jums atsakingi, jei dėl kokios nors priežasties ši programėlė (ar bet kuri funkcija) nepasiekiamą bet kuriuo metu ar bet kokį laikotarpį.

NEPAISANT NUOSTOLIŲ, KURIŲ GALITE PATIRTI, „ASCENSIA“, JOS FILIALŲ, TEISIŲ PERĖMĖJŲ, LICENCIJŲ TURĖTOJŲ, TIEKĖJŲ ARBA ATSTOVŲ ATSAKOMYBĖ PAGAL BET KURIĄ ŠIOS GNLS NUOSTATĄ IR JŪSŲ IŠIMTINĖS TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS APSIRIBOJA BET KOKIŲ PROGRAMĖLĖS GEDIMŲ TAISYMU, REMONTU ARBA KITOKIU PAŠALINIMU. NĖ VIENA ŠIOS IŠLYGOS NUOSTATA NEGALI PANAIKINTI JOKIOS ATSAKOMYBĖS, KURIOS NEGALIMA ATSIŠAKYTI AR APRIBOTI ARBA KURI NAUDOTOJUI SUTEIKIAMA REMIANTIS JO ŠALIES ĮSTATYMAIS.

KIEKVIENA ŠIOS GNLS NUOSTATA, APRIBOJANTI ATSAKOMYBĖ, GARANTIJŲ ATSIŠAKYMĄ ARBA ŽALOS PAŠALINIMĄ, ĮTRAUKTA SIEKIANT PASKIRSTYTI RIZIKĄ ŠALIMS PAGAL ŠIĄ GNLS IR ATLIEKA ŠIĄ FUNKCIJĄ. ŠIS PASKIRSTYMAS YRA ESMINIS ŠALIŲ DERYBŲ PAGRINDAS. KIEKVIENA IŠ ŠIŲ NUOSTATŲ GALI BŪTI ATSKIRA IR NEPRIKLAUSOMA NUO VISŲ KITŲ ŠIOS GNLS NUOSTATŲ. ŠIAME 19 SKIRSNYJE NURODYTI APRIBOJIMAI TAIKOMI NET IR TUO ATVEJU, JEI KURI NORS RIBOTOJI TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖ NEATITINKA SAVO ESMINIO TIKSLO.

Naudotojams Vokietijoje.

„Ascensia“ atsako tik už žalą, padarytą dėl didelio ar tyčinio aplaidumo. Nenumatyta jokia kita bendrovės „Ascensia“ atsakomybė už žalą. Minėti atsakomybės apribojimai netaikomi jokiai privalomai įstatymuose numatyta atsakomybei, ypač remiantis Vokietijos atsakomybės už gaminius įstatymą (vok.

„Produkthaftungsgesetz“). Be to, atsakomybės apribojimai netaikomi, jei ir tokiu mastu, kokiu „Ascensia“ numatė konkrečią garantiją.

- 20. Pranešimas apie vartotojų apsaugą.** Atkreipkite dėmesį, kad jei esate vartotojas, šioje GNLS nurodyti apribojimai taikomi ir įtraukiami tik tiek, kiek leidžia pagal jūsų gyvenamosios vietos jurisdikcijos įstatymai.
- **Teisinis pranešimas Naujojo Džersio gyventojams.** Nė viena šios GNLS nuostata netaikoma jokiam vartotojui Naujajame Džersyje, jei ši nuostata apriboja nuostolių kompensavimą, kai priežastis arba pagrindas yra: i) „Ascensia“ deliktiniai veiksmai (pvz., aplaidumas, pagrindinių priežiūros standartų nesilaikymas, nesugebėjimas išvengti nepagrįsto žalos pavojaus); ii) Naujojo Džersio atsakomybės už gaminius įstatymas, N.J.S.A. 2A:58C-1 ir paskesni straipsniai (t. y. įstatymuose numatyta pareiga negaminti ir neparduoti pavojingų gaminių, numatant baudines netesybas už pažeidimus); iii) Naujojo Džersio baudinių netesybų įstatymas, N.J.S.A. 2A:15-5.9 ir paskesni straipsniai (t. y. įstatymuose numatyta teisė reikalauti baudinių netesybų už žalą, sukeltą dėl nusikalstamų ketinimų, aplaidaus ir tyčinio elgesio, neatsargumo ir abejingumo); iv) Naujojo Džersio bendrasis komercinis kodeksas (t. y. išsamios įstatymuose numatytos taisyklės, reglamentuojančios pirkėjų ir pardavėjų teises bei pareigas, susijusias su prekių pardavimo sutartimis, galima ekonomine ir turtine žala); v) „Ascensia“ nesugebėjimas pagrįstai apsaugoti nuo žalos, kurią sukėlė tam tikri trečiųjų šalių nusikalstami veiksmai (pvz., įsilaužimas į kompiuterį ir tapatybės vagystė, kaip reglamentuoja Federalinė prekybos komisija, Federalinė ryšių komisija ir aiškina Naujojo Džersio apsaugos nuo tapatybės vagysčių įstatymas, N.J.S.A. 56:8-161 ir paskesnis straipsnis, taip pat Naujojo Džersio įstatymas dėl vartotojų apgavysčių, N.J.S.A. 56:8-3 ir paskesnis straipsnis). Šios GNLS nuostatos dėl tam tikros žalos atmetimo ar apribojimo netaikomos Naujojo Džersio įstatymuose numatytai žalai, baudinėms netesyboms, duomenų praradimui, turto praradimui ar sugadinimui.
 - **Teisinis pranešimas Kalifornijos gyventojams.** Jei gyvenate Kalifornijoje, pagal Kalifornijos civilinio kodekso 1789.3 skirsnį galite kreiptis į Kalifornijos vartotojų reikalų departamento Paslaugų vartotojams skyriaus pagalbinį skundų padalinį išsiųsdami laišką adresu 1625 N. Market Blvd., Suite S-202, Sacramento, California, 95834, arba skambindami telefonu (800) 952-5210, kad pateiktumėte skundą dėl šios programėlės arba gautumėte daugiau informacijos apie jos naudojimą.
- 21. Svetainė, prie kurios reikia prisijungti: prieigos teisės.** Atkreipkite dėmesį, kad privalote saugoti savo prieigos teises, kad jūsų prieigos informacija neteisėtai nepasinaudotų trečioji šalis, taip pat turite užtikrinti, kad be jūsų leidimo jomis nepasinaudos kiti asmenys. Nedelsdami praneškite bendrovei „Ascensia“, jei sužinosite, kad pažeistas bet kokios šioje programėlėje esančios išsamios informacijos saugumas, neįgalioti asmenys gavo jūsų prieigos teises arba pastebėjote, jog tokia prieiga gali būti įmanoma.
- 22. Trečiųjų šalių nuorodų svetainės.** Jei nusprendėte šią programėlę prijungti prie trečiosios šalies svetainės ar nuorodos, „Ascensia“ neprisiima jokios atsakomybės už svetainių ar kitų internetinių paslaugų, susietų su šia programėle, turinį. Tokių nuorodų pateikimas nereiškia, kad patvirtinome susietas svetaines. „Ascensia“ nėra atsakinga už bet kokius nuostolius ar žalą, kuri gali atsirasti dėl jų naudojimo.
- 23. Tarptautiniai naudotojai.** Atminkite, kad ši programėlė gali būti neprieinama naudotojams tam tikrose šalyse dėl reguliavimo apribojimų. Jei bandote atsisiųsti šią programėlę ir gyvenate šalyje, kurioje jos naudojimas nepatvirtintas, gali nepavykti atsisiųsti šios programėlės. Šioje programėlėje minimi gaminiai gali būti tiekiami skirtingose pakuotėse, skirtingo dydžio pakuotėse arba pažymėti kitokiais užrašais ar ženklais, priklausomai nuo šalies. „Ascensia“ neteikia jokių pareiškimų ar garantijų (suformuluotų ar numanomų), kad gaminiai ar paslaugos bus tokios pačios išvaizdos, tokio paties dydžio ar tokiomis pačiomis būklės skirtinguose regionuose ar šalyse. Tokiems gaminiams ar paslaugoms gali būti taikomi skirtingi reguliavimo reikalavimai. Jei bandote atsisiųsti ar naudoti šią programėlę šalyje arba regione, kuriame ji nebuvo patvirtinta naudoti, tai darote prisiimdami riziką, nes „Ascensia“ neprisiima jokios atsakomybės už tokį naudojimą.
- 24. Žalos atlyginimas.** Tiek, kiek leidžia įstatymai, sutinkate atlyginti, ginti ir apsaugoti bendrovę „Ascensia“, jos filialus, jų atitinkamus pareigūnus, direktorius, darbuotojus ir atstovus nuo bet kokių ir visų pretenzijų, įsipareigojimų, nuostolių, žalos ir išlaidų (įskaitant advokatų ir ekspertų honorarus), kurias bet kuris iš jų patyrė dėl a) jūsų prieigos prie šios programėlės, jos (tariamo) naudojimo; b) bet kokio jūsų ar kitų jūsų namų ūkio ar organizacijos narių padaryto baustino licencijos pažeidimo, susijusio su jūsų ar jų naudojimu šia programėle; c) jūsų sukčiavimo, tyčinio nusizengimo, nusikalstamų veiksmų ar didelio aplaidumo. Kompensacijos suma pagal šį 24 skirsnį negali viršyti didžiausios sumos, susigražintinos pagal jūsų gyvenamosios vietos jurisdikcijos įstatymus.
- 25. Prekių ženklai.** „Ascensia“, „Contour“ ir kiti prekių ženklai, naudojami, kiek tai susiję su šia programėle, yra „Ascensia“ prekių ženklai. Sutinkate be išankstinio rašytinio „Ascensia“ sutikimo jokia galimu būdu nedemonstruoti ir nenaudoti tokių prekių ženklų.
- 26. Šios GNLS pakeitimai.** Pasilieka teisė bet kuriuo metu savo nuožiūra keisti šią GNLS. Jei peržiūrėdami GNLS iš esmės pakeisime jūsų teises ar įpareigojimus, jums bus suteikta galimybė sutikti su naujomis nuostatomis ir sąlygomis. Jei sutinkate, peržiūrėta GNLS bus taikoma jums naudojant šią programėlę, nes

privalote laikytis peržiūrėtos GNLS nuostatų. Nereikšmingi šios GNLS pakeitimai įsigalioja juos paskelbus. Dėl šios GNLS kylantys ginčai bus sprendžiami pagal šios GNLS versiją, galiojusią tuo metu, kai kilo ginčas. Kartais galime atnaujinti šią programėlę ir bet kada galime pakeisti jos turinį. Vis dėlto atminkite, kad bet koks šios programėlės turinys gali būti pasenęs bet kuriuo metu ir neprivalome jo atnaujinti. Negarantuojame, kad šioje programėlėje ar bet kokiame jos turinyje nebus klaidų ar praleistos informacijos.

- 27. Bendroji informacija.** Ši licencija sudaro visą jūsų ir bendrovės „Ascensia“ sutartį dėl šios programėlės ir pakeičia visus jūsų ir bendrovės „Ascensia“ ankstesnius pasiūlymus, derybas, pokalbius, diskusijas ir susitarimus dėl šios programėlės. Jokia šios licencijos nuostata negali būti aiškinama kaip sukurianti gydytojo ir paciento, partnerystės, agentūros ar darbo santykius tarp jūsų ir bendrovės „Ascensia“. Dėl bet kokios priežasties nutraukus šią licenciją, 8 (*Duomenų naudojimas*), 12 (*Intelektinės nuosavybės teisės*), 13 (*Atsarginės kopijos*), 14 (*Nepasiklovimas informacija*), 17 (*Atsakomybės apribojimas*), 19 (*Ribotoji atsakomybė*), 24 (*Žalos atlyginimas*), 25 (*Prekių ženklai*) ir 30 (*Taikoma teisė ir teisinio nagrinėjimo vieta*) skyriai toliau galioja be apribojimų. Bet kurių šios licencijos suteiktų teisių atsisakymas ar nesinaudojimas jomis nelaikomas bet kokių kitų teisių, numatytų šioje licencijoje, atsisakymu. Jei kuri nors šios licencijos nuostata dėl kokios nors priežasties bus galutinai pripažinta neteisėta, negaliojančia ar neįvykdoma, ta nuostata bus laikoma atskira nuo šios licencijos ir nepaveiks likusių nuostatų galiojimo ir vykdymo. Ši GNLS yra asmeninė naudotojo sutartis ir negali būti perduota, perleista, sublicencijuota ar novuota dėl jokios priežasties. Bet koks šios licencijos vertimas atliekamas pagal vietinius reikalavimus ir, kiek leidžia taikomi įstatymai, esant prieštaravimų angliškoje ir neangliškoje versijoje, vadovaujamosi šios licencijos versija anglų kalba. Savo teises ir pareigas, pagrįstas šia GNLS, galime perduoti kitai organizacijai, tačiau tai neturės įtakos jūsų teisėms ar mūsų įsipareigojimams pagal šią GNLS.
- 28. Mokesčiai ir maitai.** Būsime atsakingi už visų mokesčių, maitų ar rinkliavų, kuriuos bet kuri institucija dabar ar vėliau gali nustatyti, remdamasi šia GNLS, už šios programėlės tiekimą, naudojimą, priežiūrą ir (arba) bet kokią šios programėlės naudojimą, įskaitant mokesčius, maitus ar rinkliavas, susijusius su interneto ryšiu ir naudojimu tiek, kiek leidžia taikomi įstatymai. Jei bet kurį iš pirmiau nurodytų mokesčių, maitų ar rinkliavų bet kuriuo metu sumokės „Ascensia“, paprašius turėsite grąžinti visą bendrovės „Ascensia“ sumokėtą sumą.
- 29. Perleidimas.** „Ascensia“ gali perleisti, perduoti, novuoti arba sudaryti subrangos sutartis dėl visų ar dalies savo teisių arba perleisti visus ar dalį savo įsipareigojimų pagal šią GNLS be išankstinio rašytinio sutikimo, jei perleidžiama ir (arba) perduodama „Ascensia“ įmonių grupės filialui arba bet kuriam „Ascensia Diabetes Care Holdings AG“ teisių perėmėjui, įsigyjant visą ar iš esmės visą turtą.
- 30. Taikoma teisė ir teisinio nagrinėjimo vieta.** Šią GNLS, jos turinį ir sandarą reglamentuoja Šveicarijos įstatymai, todėl jie turi būti aiškinami pagal šios šalies įstatymų, ignoruojant teisės principų prieštaravimus. Taikomos privalomos vartotojų apsaugos nuostatos, remiantis naudotojo nuolatinės gyvenamosios vietos jurisdikcija, jų šis taikomos teisės pasirinkimas neatmeta. Šiai GNLS netaikoma Jungtinių Tautų konvencija dėl tarptautinio prekių pirkimo ir pardavimo sutarčių, jos taikymas yra aiškiai atmestas. Išskyrus naudotojus Rusijoje, kaip nurodyta toliau, Šveicarijos Bazelio miesto teismui priklauso išimtinė jurisdikcija spręsti bet kokius ginčus, kylančius dėl šios GNLS arba susijusius su ja.

Naudotojams Rusijoje taikomos šios nuostatos. Bet kokius ginčus, kylančius dėl šios GNLS arba susijusius su ja, sprendžia vietos, kurioje įsikūrusi „Ascensia“, teismas arba jūsų gyvenamosios vietos teismas, atsižvelgiant į atitinkamo ieškovo pasirinkimą.

- 31. Atsiliepimai.** Jei nuspręsite pateikti informacijos ar pasiūlymų apie šios programėlės naudojimą (toliau – atsiliepimai), bendrovei „Ascensia“ suteiksite neribotą, nuolatinę, neatšaukiamą, neišimtinę, visiškai apmokėtą, nemokamą teisę naudoti tokį atsiliepimą bet koku būdu ir bet koku tikslu, įskaitant šios programėlės tobulinimą bei kitų gaminių ir paslaugų kūrimą.
- 32. Force Majeure.** Tiek, kiek leidžia taikomi įstatymai, „Ascensia“ atleidžiama nuo prievolių vykdymo pagal šią GNLS bet kokiam laikotarpiui, kai ji negali arba vėluoja vykdyti bet kokius įsipareigojimus pagal šią GNLS visiškai arba iš dalies dėl force majeure įvykio ar tokių įvykių, kuriuos sukėlė: a) oro sąlygos, gamtos ar stichinės nelaimės; b) karo veiksmai, teroro aktai, sukilimas, riaušės, civiliniai neramumai ar maištas; c) karantinas ar embargas; d) telekomunikacijų, tinklų, kompiuterių, serverių ar interneto sutrikimai arba prastovos; e) kitos priežastys, kurių „Ascensia“ negali pagrįstai kontroliuoti.
- 33. Pastaba dėl „Apple“.** Šis 33 skirsnis taikomas, tik jei šią programėlę naudojate „iOS“ įrenginyje. Pripažįstate, kad ši GNLS yra tik jūsų ir „Ascensia“, o ne „Apple“, sutartis ir „Apple“ nėra atsakinga už šią programėlę bei jos turinį. „Apple“ nėra įpareigota teikti jokių su šia programėle susijusių priežiūros ir palaikymo paslaugų. Jei ši programėlė neatitinka jokios galiojančios garantijos, galite pranešti apie tai „Apple“ ir „Apple“ grąžins jums bet kokią atitinkamą už šią programėlę sumokėtą sumą. Tiek, kiek leidžia taikomi įstatymai, „Apple“ neturi jokių kitų įsipareigojimų, susijusių su šia programėle. „Apple“ neatsako už jūsų ar bet kurios trečiosios šalies pretenzijų,

susijusių su šia programėle, jos turėjimu ir (arba) naudojimu, nagrinėjimą, įskaitant: a) pretenzijas dėl atsakomybės už gaminį; b) bet kokios pretenzijos, kad ši programėlė neatitinka kokių nors taikomų teisinių ar norminių reikalavimų; c) pretenzijų, kylančių dėl vartotojų apsaugos, privatumo ar remiantis panašiais įstatymais. „Apple“ neatsako už kokių nors trečiųjų šalių pretenzijų, kad ši programėlė, jos turėjimas ir (arba) naudojimas pažeidžia trečiosios šalies intelektinės nuosavybės teises, tyrimą, gynybą, sprendimą ir vykdymą. Naudodami šią programėlę sutinkate laikytis visų taikomų trečiųjų šalių nuostatų. „Apple“ ir „Apple“ patronuojamosios bendrovės yra šios GNLS trečioji šalis naudos gavėja. Jums sutikus su šia GNLS, „Apple“ turi teisę (ir laikoma, kad sutiko su šia teise) vykdyti šią GNLS, kiek tai susiję su jumis, kaip šios GNLS trečioji šalis naudos gavėja. Pareiškiate ir garantuojate, kad x) jūsų šaliai netaikomas JAV vyriausybės embargas arba jos JAV vyriausybė nenurodė kaip „terorizmą remiančios“ šalies; y) nesate įtraukti į jokią JAV vyriausybės draudžiamų ar ribojamų šalių sąrašą.

34. Susisiekite su mumis. Jei turite klausimų, pastabų, skundų ir (arba) pretenzijų dėl šios GNLS, kreipkitės adresu „Ascensia Diabetes Care Holdings AG“, Peter Merian-Strasse 90, 4052 Basel, Switzerland (Šveicarija).